



Budaörsi Településgazdálkodási  
Korlátolt Felelősségű Társaság

2040 Budaörs, Dózsa György u. 21.

☎ / ☎: 06-23-420-151

✉: 2041 Budaörs, Pf. 57.

E-mail: titkarsag@btg.hu Webcím: www.btg.hu



Budaörs Város Önkormányzat  
Városépítési Iroda

Domahidi Emma  
Irodavezető Asszony részére

Budaörs, 2011. szeptember 9.  
Ikt.szám: K- 356/2011

Tárgy: Keret átcsoportosítási javaslat

Tisztelt Irodavezető Asszony!

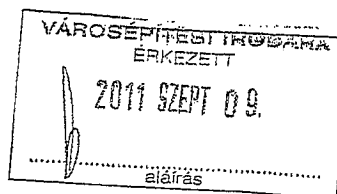
A 2011. augusztus 30-án kelt X-481-30/2011. számú levelére hivatkozva az alábbiakról tájékoztatom:

A keret felhasználásokat áttekintve, a további városfenntartási munkák akadálytalan és gördülékeny végzése okán a mellékelt táblázatba foglalt keret átcsoportosítási javaslatot tesszük az előterjesztés elkészítéséhez.

A átcsoportosítási javaslatunk a Közzolgáltatási Szerződésben szereplő összegek belső átcsoportosítása, tehát plusz forrást nem igényel.

Tisztelettel:

Tamás Ervin  
ügyvezető



2011. évi keretek átcsoportosítására javaslat

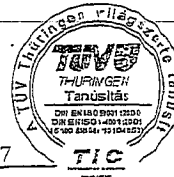
Önkormányzati azonosító	Megnevezés	2011. évi Keretösszeg eft	Keret összeg csökkentése	Keret összeg növelése	Növeléshez forráskeret	Módosítás utáni keret összeg
102 220,95	Füves területek kaszálása, gondozása a lakótelepen	15 000	2 000			13 000
102 213,95	Utcabútorok és virágládák karbantartása	6 000	2 000			4 000
102 224,95	Egyényári, kényári és futó muskátli növények telepítése, pótlása és fenntartása	23 000	2 000			21 000
102 225,95	Fűkaszálás, sövények cseréje, gondozása, útfelületi kézi tisztítása	30 000	3 000			27 000
102 226,95	Virágok, cserjék gyepesített területek locsolása, tápanyagozása	21 500	5 000			16 500
102 232,95	Köztérületi parkok gondozása, zászlózás	9 000		5000	112 226,95	14 000
102 223,95	2005 és 2010 évben telepített fák gondozása, és öntözése	6 000	1 000			5 000
102 302,95	Önkormányzati tulajdonú ingatlanok, területek parlagfű irtása	40 000	7 000			33 000
102 117,95	Patkány és rágcsló irtása	5 000	2 000			3 000
102 215,95	Elszáradt, elöregedett fák gallyazása, ifjítása, közművezetékek (elektromos vezetékek) kiszabadítása	15 000		5000	102 220,95, 102 213,95, 102 223,95	20 000

Önkormányzati azonosító	Megnevezés	2011. évi Keretösszeg eft	Keret összeg csökkentése	Keret összeg növelése	Módosítás utáni keret összeg
102 216,95	Közfertőztetőn lévő növények permetezése, gyomirtás	4 000	1 000		3 000
102 217,95	Erdőfenntartás költségei, tandszévének fenntartási munkái	14 000	3 000		11 000
105 517,95	Intézményi udvari járszótéri eszközök karbantartása, ellenőrzése	12 000		3000	15 000
102 112,95	Veszélyes hulladék begyűjtése	6 000		3 000	9 000
102 109,95	Zöldhulladék szervezett begyűjtése	34 500		7 000	41 500
102 114,95	Kutyapiszok tartályok ürtése és 56 db helyi buszmegálló takarítása	9 000		2 000	11 000
101 522,95	Út- és szegély javítások	20 000		3 000	23 000
	<b>Összesen:</b>	270 000	28 000	28 000	270 000





Budaörsi Településgazdálkodási  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
2040 Budaörs, Dózsa György u. 21.  
☎/☎: 06-23-420-151



E-mail: titkarsag@btg.hu Internet cím: www.btg.hu

☒: 2041 Budaörs, Pf. 57



Budaörs Város Polgármesteri Hivatala  
Városépítési Iroda

Zolnai Márton  
Mélyépítési csoportvezető részére

Budaörs, 2011. október 10.  
Ikt.szám: K- 400/2011

Tárgy: árajánlat

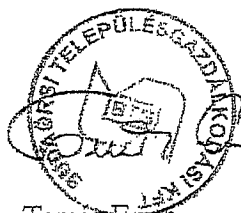
Tisztelt Zolnai Márton Úr!

2011. 09.27-én kelt, X/780-5/2011. azonosítóval ellátott levelére válaszolva iszapkiszedés, ároktisztítás tárgyában, a helyszíni bejárást, illetve felmérést követően a következő árajánlatot adom:

- 1.) A költségbecslésnél a csatornatisztásra vonatkozóan az „EMIR” egységárgyűjteménye volt az irányadó,
- 2.) a levezetőmedrek kotrására, tisztítására, ill. iszap elszállítása vonatkozó költségbecslést a közszolgáltatási szerződés egységárgyűjteménye alapján dolgoztuk ki.

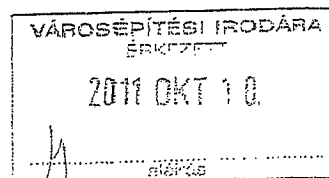
Mivel a 1. pontban szereplő ajánlat nem a BTG egységárgyűjteménye alapján készült, ezért az egységárak vonatkozásában véleményünk szerint Képviselő testületi döntés szükséges.

Üdvözlettel:



Tamás Ervin  
ügyvezető

Melléklet: 2 db árajánlat



*Handwritten signature*



# Árajánlat

1 / 1

Károly Király úti levezetőmedrek 260fm hossz átlagosan 40cm hordaklék kézi tisztítása, iszap elszállítása  
EMIR egységárgyűjtemény alapján

## CSAPADEKCSATORNA TISZTÍTÁSA

Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
	Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
Iszap kitermelése (száraz föld) csatorna szelvényből kézi erővel, 260*1,2*0,4	124,8 m3	-	19 200	2 396 160	2 396 160
Kitermelt iszap mozgatása talicskával	124,8 m3	-	2 985	372 528	372 528
Kitermelt iszap konténerbe rakása kézi erővel	62,4 m3	-	525	32 760	32 760
Kitermelt iszap szállítójárműre rakása géppel	62,4 m3	-	251	15 662	15 662
Kitermelt iszap elszállítása lerakóhelyi díjjal	124,8 m3	-	4 500	561 600	561 600
Csatorna szelvény mosatása	260,0 fm	-	500	130 000	130 000
Össz:		-		3 508 710	3 508 710

Budaörsi mellékág MAV kereszteződése áteresztisztítása 1,6\*1,9 átmérőjű 70fm hosszon kézi erővel.

## CSAPADEKCSATORNA TISZTÍTÁSA

Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
	Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
Iszap kitermelése (száraz föld) csatorna szelvényből kézi erővel, 70*1,1*1,9	146,3 m3	-	19 200	2 808 960	2 808 960
Kitermelt iszap mozgatása talicskával	146,3 m3	-	2 985	436 706	436 706
Kitermelt iszap szállítójárműre rakása géppel	146,3 m3	-	251	36 721	36 721
Kitermelt iszap elszállítása lerakóhelyi díjjal	146,3 m3	-	4 500	658 350	658 350
Csatorna szelvény mosatása	70,0 m	-	500	35 000	35 000
Össz:		-		3 975 737	3 975 737

Frankhegyi árok Csata u. 80fm hosszú 80cm átmérőjű szakaszának kézi tisztítása, mosása

## CSAPADEKCSATORNA TISZTÍTÁSA

Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
	Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
Iszap kitermelése (száraz föld) csatorna szelvényből kézi erővel, 80*0,8*0,4	25,6 m3	-	19 200	491 520	491 520
Kitermelt iszap mozgatása talicskával	25,6 m3	-	2 985	76 416	76 416
Kitermelt iszap szállítójárműre rakása kézzel	25,6 m3	-	525	13 440	13 440
Kitermelt iszap elszállítása lerakóhelyi díjjal	25,6 m3	-	4 500	115 200	115 200
Csatorna szelvény mosatása	80,0 m	-	500	40 000	40 000
Össz:		-		736 576	736 576





Frankhegyi árok Autópálya alatti 60fm hosszú 3m átmérőjű szakaszának kézi tisztítása, mosása

CSAPADEKCSATORNA TISZTÍTÁSA

	Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
		Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
Iszap kitermelése (száraz föld) csatorna szelvényből kézi erővel, 60*0,3*3	54,0 m3		-	19 200	1 036 800	1 036 800
Kitermelt iszap mozgatása talicskával	54,0 m3		-	2 985	161 190	161 190
Kitermelt iszap szállítójárműre rakása kézzel	54,0 m3		-	525	28 350	28 350
Kitermelt iszap elszállítása lerakóhelyi díjjal,	54,0 m3		-	4 500	243 000	243 000
Csatorna szelvény mosatása	60,0 m		-	500	30 000	30 000
	Össz:		-		1 499 340	1 499 340

	Nettó	Bruttó
Károly Király úti levezetőmedrek 260fm	3 508 710,40 Ft	4 385 888,00 Ft
Budaörsi mellékág MAV kereszteződése áteresztetése	3 975 736,80 Ft	4 969 671,00 Ft
Frankhegyi árok Csala u. 80fm	736 576,00 Ft	920 720,00 Ft
Frankhegyi árok Autópálya alatti 60fm	1 499 340,00 Ft	1 874 175,00 Ft
Összesen:	9 720 363,20 Ft	12 150 454,00 Ft

*Handwritten signature*



Budaörsi mellékág MÁV kereszteződése után alvizi oldalon 230fm mederkotrás BTG egységárák szerint

Mederkotrás	Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
		Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
Mederkotrás, gépi erővel iszap elszállítása lerakóhelyre 230fm hossz 2m3/fm	460,0 m3		-	6 500	2 990 000	2 990 000
	Össz:		-		2 990 000	2 990 000

Budaörsi mellékág MÁV kereszteződése után felvizi oldalon 50fm mederkotrás BTG egységárák szerint

Mederkotrás	Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
		Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
Mederkotrás, gépi erővel iszap elszállítása lerakóhelyre 50fm hossz 2m3/fm	100,0 m3		-	6 500	650 000	650 000
	Össz:		-		650 000	650 000

Frankhegyi Károk-Károly Király úti árok autópálya alatti átvezető iszapfogó akna tisztítása BTG egységárák szerint

Iszapfogó tisztítása kézi erővel, iszap elszállítása lerakóhelyre	Mennyiség:	Anyag:		Díj:		A+D:
		Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	
	60,0 m3		-	6 500	390 000	390 000
	Össz:		-		390 000	390 000

		Nettó	Bruttó
Budaörsi mellékág MAV kereszteződése után alvizi oldalon 230fm mederkotrás		2 990 000,00 Ft	3 737 500,00 Ft
Budaörsi mellékág MAV kereszteződése után felvizi oldalon 50fm mederkotrás		650 000,00 Ft	812 500,00 Ft
Frankhegyi árok-Károly Király úti árok autópálya alatti átvezető iszapfogó akna t		390 000,00 Ft	487 500,00 Ft
Összesen:		4 030 000,00 Ft	5 037 500,00 Ft

de



## Árajánlat

/ 3 /

Budaörsi Naphegyi árok ( Stefánia utca felőli árok - Szerviz útra eső szakasza) 430 fm mederkotrás BTG egységárak szerint

Mederkotrás		Anyag:		Díj:		A+D:	
	Mennyiség:	Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	Össz: Ft	
Mederkotrás, gépi erővel iszap elszállítása lerakóhelyre 430 fm hossz 0,4 m3/fm	172,0 m3		-	6 500	1 118 000		1 118 000
	Össz:		-		1 118 000		1 118 000

Budaörsi Budafoki utca felőli árok - Szerviz útra eső szakasza) 390 fm mederkotrás BTG egységárak szerint

Mederkotrás		Anyag:		Díj:		A+D:	
	Mennyiség:	Egys.ár	Összeg:	Egys.ár	Összeg:	Össz: Ft	
Mederkotrás, gépi erővel iszap elszállítása lerakóhelyre 390 fm hossz 0,4 m3/fm	156,0 m3		-	6 500	1 014 000		1 014 000
	Össz:		-		1 014 000		1 014 000





3. számú melléklet

## KÖZSZOLGÁLTATÁSI KERETSZERZŐDÉS II. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

**Budaörs Város Önkormányzata** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15390053-2-13, képvis.: Wittinghoff Tamás polgármester), mint **Megrendelő**, a (továbbiakban: **Megrendelő**), valamint és a **B.T.G. Budaörsi Településgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság** (rövidített elnevezése: B.T.G. Kft., székhely: 2040 Budaörs Dózsa György u. 21., képviseli Tamás Ervin ügyvezető Cg. 13-09-064364, adószám: 10639205-2-13, számlavezető bank: OTP Bank Budaörsi fiók, számlaszám: 11742173-20147349-00000000, HVB Bank 10918001-00000005-61540005) mint **Vállalkozó**, a ( továbbiakban: **Vállalkozó**) között 2011. március 30-án, közszolgáltatás tárgyában létrejött „Közszolgáltatási keretszerződés”- hez (a továbbiakban alapszerződés) az alábbi tartalommal és feltételekkel:

1., A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az alapszerződés 1-3 oldalán rögzített, az egyes közszolgáltatási feladatokat és azok keretösszegeit tartalmazó táblázat az alábbiak szerint módosul:

### 2011. évi közszolgáltatási feladatok összesített táblázata

Önkormányzati azonosító	BTG kft. azonosítója	Megnevezés	Keretösszeg bruttó Ft
102 220,95	1.1	Füves területek kaszálása, gondozása a lakótelepen	13 000 000
102 221,95	1.2	Talajcsere, tápanyagpótlás, műtrágyaszórás	5 000 000
102 213,95	1.3	Utcabútorok és virágládák karbantartása	4 000 000
102 224,95	1.4	Egynyári, kétnyári növények és futó muskátlik telepítése, pótlása és gondozása	21 000 000
102 225,95	1.5	Fűkaszálás, sövények, fák cseréje, gondozása	27 000 000
102 226,95	1.6	Virágok, cserjék gyepesített területek locsolása, tápanyagozása	16 500 000
102 232,95	1.7	Közterületi parkok gondozása fenntartása, zászlózás	14 000 000
102 212,95	1.8	Locsolóhálózat, díszkutak üzemeltetése	6 800 000

102 223,95	1.9	2005-2010-ig telepített fák gondozása, és öntözése	5 000 000
102 230,95	1.10	Nyílt vízelvezető árkok rézsű kaszálása	6 000 000
102 231,95	1.10/1	Nyílt vízelvezető árkok tisztítása, hordalékfogók takarítása	10 000 000
102 302,95	1.11	Önkormányzati tulajdonú ingatlanok, területek parlagfű irtása	33 000 000
102 229,95	1.12	Út tisztítása, locsolása munkagépekkel	20 000 000
102 214,95	1.13	Járdák, közterületek tisztítása kézi erővel, közterületi szemetes edények ürítése	35 000 000
102 105,95	1.14	Vasúti aluljáró, buszmegállók és szelektív szigetek folyamatos takarítása	12 200 000
101 513,95	1.15	Korlátok, kresztáblák, karbantartása, felújítása, út burkolat jelek felfestése, reklámtáblák telepítése	10 000 000
102 117,95	1.17	Patkány és rágcsálóirtás	3 000 000
102 102,95	1.18	Szúnyog gyérítése	9 000 000
102 215,95	1.19	Elszáradt, előregedett fák gallyazása, ifjítása, közművezetékek (elektromos vezetékek) kiszabadítása, idős fák ápolása	20 500 000
102 216,95	1.20	Közterületen lévő növények permetezése, gyomirtás	3 000 000
102 104,95	1.22	Lomtalanítás	17 000 000
102 112,95	1.23	Veszélyes hulladék begyűjtése	9 000 000
102 113,95	1.24	Szelektív hulladékgyűjtés	38 000 000
102 109,95	1.25	Zöldhulladék szervezett begyűjtése	41 500 000
102 108,95	1.26	Illegális hulladéklerakások folyamatos felszámolása	25 000 000



102 217,95	1.27	Erdőfenntartás költségei, tanösvények fenntartási munkái	11 000 000
102 222,95	1.28	Játszóterek karbantartása, és a kerítések folyamatos gondozása, ellenőrzése	14 000 000
102 219,95	1.29	Közterületi zöldsávok rendezése	16 000 000
102 110,95	1.30	Hóeltakarítás, síkosság-mentesítés	50 000 000
102 114,95	1.31	Kutyapiszok tartályok ürítése és 56 db helyi buszmegálló takarítása	11 000 000
101 514,95	1.32	Kátyúzás, útkarbantartás	109 410 100
101 522,95	1.32/1	Út-és szegélyjavítások	53 931 500
101 517,95	1.33	Intézményi és játszótéri eszközök karbantartása, üzemeltetése	14 000 000
101 509,55	1.34	Állami közutak melletti árok, csatorna tisztítása	3 000 000
101 510,55	1.35	Rácsos átereszek és kapcsolódó árkok karbantartása	5 000 000
101 505,55	1.36	Kisvízfolyások karbantartása	29 870 000

2., Az alapszerződés módosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.

**Szerződő Felek** a fenti szerződésmódosítást elolvasták, közösen értelmezték, s mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőjük útján aláírták.

Budaörs, 2011. ....

Budaörs Város Önkormányzat  
képv.: Wittinghoff Tamás  
polgármester  
Megrendelő

Budaörsi Településgazdálkodási Kft.  
képv.: Tamás Ervin  
ügyvezető  
Vállalkozó

